

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 144 (2023)  
**Heft:** 1-2

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Bise, Isaline

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'union fait la force



Chers apiculteurs, chères apicultrices,  
Vous le savez mieux que quiconque, la ruche est le théâtre d'une collaboration hors normes entre 60 000 petits êtres vivants. L'individu n'est rien, le corps est tout. Grâce aux technologies modernes et à la patience des chercheurs, nous disposons aujourd'hui d'images captivantes de ces petits détails de la vie quotidienne d'une colonie d'abeilles mellifères. Ce sont là quelques extraits de milliers d'heures d'observation dans une ruche. Retrouvez ces séquences sur le web (lien ci-contre), accompagnées de descriptions détaillées.

La revue suisse d'apiculture prend exemple sur l'abeille pour l'année 2023: la rubrique des conseils aux débutants sera rédigée par une équipe de quatre personnes, et non une seule comme auparavant. Nous pensons qu'une collaboration peut apporter une grande richesse de points de vue, de connaissances et d'expériences. Les portraits des nouveaux arrivants sont à découvrir dans les pages qui suivent.

Les unions d'agriculteurs et les unions d'apiculteurs ont parfois des opinions politiques incompatibles. C'est le cas de la question des surfaces de promotion de la biodiversité (SPB), abordée à plusieurs reprises dans cette édition puisqu'elle est d'actualité au parlement. Une motion s'opposait en effet à l'augmentation récente du pourcentage requis de SPB sur les terres assolées. La diminution des terres cultivables pour l'auto-approvisionnement suisse était évoquée. apisuisse a réagi au niveau politique pour s'opposer à cette motion, défendant ainsi des espaces utiles aux pollinisateurs. Le conseil des Etats a fini par rejeter la motion, allant ainsi dans le sens des intérêts défendus par l'union d'apiculteurs que représente apisuisse. Ce genre de question politique ne fait toutefois pas l'unanimité parmi les lecteurs et vous êtes toujours libres de participer au débat de manière constructive grâce à notre rubrique « Courrier des lecteurs ».

*Isaline Bise*



<https://www.2imanager.ch/fr/divers/liens/wwwapisavoich/comportements-des-abeilles-au-sein-de-la-ruche-informations-issues-dune-analyse-video-a-long-terme>

## Impressum

**Editeur:** Société Romande d'Apiculture (SAR)

**Rédaction:** Isaline Bise, revue.sar@abeilles.ch

**Tirage:** 4000 exemplaires

**Mise en page et impression:**

Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupirs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

**Changements d'adresse:** Aude Steiner, Les Brüssattes 1, 2904 Bressaucourt,

Tél. 032 466 31 20. E-mail: administration@abeilles.ch

Couleurs  
de marquage  
des reines

2018

2019

2020

2021

2022

2023